

۸۷/۹/۱۴ • دریافت

۸۷/۱۱/۱۲ • تأیید

مسعودبک، حلاجی دیگر در تصوّف اسلامی

عباس کی منش*

چکیده

در این مقاله، نگارنده برآن است که احوال، آثار و افکار مسعودبک را به عنوان حلاجی دیگر در تصوّف اسلامی مورد بحث و نظر قرار دهد. بدین سبب به معرفی چهار طریقه از مهمترین طرایق صوفیه در شبہ قاره پرداخته و مسعودبک را در میان طایفه چهارم (چشتیه) در مطالعه آورده، تبیجه می‌گیرد. معماران کاخ بلند تصوّف، ایرانیانی بودند که به قصد گسترش دین مبین اسلام به آن سرزمین مهاجرت نموده و در فس اسلام را در لباس زبان پارسی در شبہ قاره برآفرانسته‌اند. سپس مسعودبک را از نگاه تذکر نگاران نگریسته و افکار صوفیانه او را که سبب قتل وی شده است در ترازوی بررسی نهاده است و در پایان آثار منتشر و منظوم وی را معرفی نموده و جایگاه او را در میان مشایخ صوفیه مشخص کرده است.

کلید واژه‌ها: مسعودبک، حلاج، وحدت وجود، قتل مسعودبک، معماران کاخ بلند تصوّف

مقدمه :

سلسله‌های تصوّف در شبه قاره

فرقه‌هایی از تصوّف که بیش از دیگر فرقه‌ها در شبه‌قاره در نهایت اعتقاد و خلوص نیت در تبلیغ اصول عقاید خود کوشیده و می‌کوشند، عبارتند از: سهپوردیه، قادریه، نقشبندیه، و چشتیه. اگر چه صوفیان چشتی پیشینه بیشتر و کهن‌تری از فرقه‌های دیگر دارند، اما از آنجا که مسعودبک، با همه گمنامی در تاریخ تصوّف ایران از کبار مشایخ این طایفه به شمار می‌آید، نخست به معروفی کوتاه سه فرقه دیگر پرداخته، آن گاه قلم را در شناساندن فرقه چشتیه می‌گردانیم و در شهادت مسعودبک می‌گریانیم و او را به عنوان حلاجی دیگر در تصوّف اسلامی که طلایه‌دار نهضت وجود در قرن هشتم و شاید نیمة اول قرن نهم هجری در شبه قاره شناخته شده است، در کارگاه بحث و نظر در تحلیلی پژوهشگرانه مطالعه می‌کنیم و غبار ناآشنایی از چهره پرفروغ این عارف وارسته - حلاج ثانی - می‌زداییم.

مورخان، فرقه سهپوردیه، این طایفه را منسوب به شیخ شهاب‌الدین، ابوحفص، عمر بن محمد سهپوردی، ملقب به شیخ‌الاسلام، متولد ۵۳۶ و یا ۵۳۹ در سهپورد زنجان (فرشته ۱۹۴۵: ج ۲، ۳۷۷) و متوفی به سال ۶۳۲ قمری دانسته‌اند. از آنجا که وی در بغداد نزد خود شیخ ابونجیب ضیاء‌الدین سهپوردی (و. حدود ۴۹۰ ف ۵۶۳ ه. ق) از مریدان احمد غزالی (ف. قزوین ۵۲۰ ه. ق) شاگردی کرد، در تصوّف انتساب به او یافت. (خیرآبادی ۱۹۶۵: ج ۱، ۹۷؛ قاسم محمود، بیتا: ۵۵۴)

بدین سبب، برخی مؤسسان سلسله سهپوردیه را شیخ ابوالنجیب سهپوردی می‌دانند که استاد پیر شهاب‌الدین بوده است. سخن آنکه شیخ شهاب‌الدین، این سلسله از تصوّف را در قرن ششم در بغداد بنیاد نهاد.

در این طریقه، شریعت و طریقت به هم آمیخته و تلفیق شده است. از آنجا که مرکز آن بغداد بود، در جنوب ایران - خوزستان، فارس و کرمان - رواج یافت و از آن حوزه به شبه قاره رفت و به ویژه در سرزمین پاکستان رونق گرفت و سبب این بود که شیخ بهاء‌الدین زکریا ملتانی (۵۷۸-۶۶۱ ه. ق و یا ۶۶۶-۶۷۷ ه. ق) به عنوان خلیفه شیخ شهاب‌الدین، رواج عقاید این فرقه را در شبه قاره میسر ساخت. شیخ جلال‌الدین تبریزی درفش اسلام را در قرن نهم هجری در شرق شبه‌قاره برآراشت.

سلسله سهپوردیه پس از چشتیه کهن‌ترین طریقه تصوّف در شبه قاره هند و پاکستان است. شجره این طریقه همچون بسیاری از طرایق دیگر از پیامبر(ص) گرامی اسلام و علی(ع) پیشوای

پرهیزگاران آغاز می‌شود. نکته آنکه در تعلیمات سهورودیان دقیق‌ترین جنبه‌های عرفان نظری و عملی دیده می‌شود. همان گونه که پیش از این گفته شد در این طریقه عرفان با شریعت و زهد و تصوّف درآمیخته است. چه، شیخ بهاءالدین زکریا بر آن بود که سلامت جسم در کم خوردن است و سلامت روح در ترک گناه و سلامت دین در کثرت صلوّات. (قاسم محمود، بیتا: ۴۳۵) در میان پرورش یافتگان مکتب سهورودیه باید از فخرالدین عراقی همدانی (۶۱۰ - ۶۸۸ هـ ق) نام برد که با دسته‌ای از قلندران جهانگرد که به هیچ طریقه‌ای منسوب نبودند، در یک سفر دراز آهنگ از همدان به هندوستان رهسپار گشت. (مستوفی: ۱۳۳۹: ۷۳۸؛ اختر چیمه: ۱۹۹۴: ۲۸، ۳۷) چون به ملتان رسید در خانقاہ شیخ بهاءالدین زکریا فرود آمد و شیخ بهاءالدین، عراقی را برای تفکر و مراقبه در خلوت نشاند و در حجره بر مردم بست و در مدتی یازده روز وجود و کیفیتی بر عراقی غالب آمد که این غزل دلنوواز را سروdon گرفت:

نخستین باده کاندر جام کردن
ز چشم مست ساقی وام کردن
(خواندمیر: ۱۳۳۳: ج ۳، ۲۵۵؛ عراقی: ۱۳۳۸: ۱۹۳) به قول خود عراقی هفده سال و به روایت
مقدمه دیوان، بیست و پنج سال به سیر و سلوک در خدمت شیخ به سر برد و داماد او گشت
(اختر چیمه: ۱۹۹۴: ۴۲، ۴۴) پس از رحلت شیخ بهاءالدین زکریا به قونیه رفت و در محافل سماع
مولانا جلال الدین رومی شرکت نمود و چنانکه افلاکی (۷۶۱ هـ ق) (صفا: ۱۳۷۳: ج ۳، ۲۸۴)
می‌گوید در مجالس سماع از عظمت مولانا بازگشته (افلاکی: ۱۳۶۲: ج ۱، ۴۰۰) و در آن روزگار که
شیخ صدرالدین قونوی (ف ۶۷۱ یا ۶۷۳ هـ ق) کتاب فتوحات مکیه و فصوص الحكم ابن عربی
را درس می‌داد، عراقی در حلقة تدریس او شرکت می‌جست. (اختر چیمه، ص ۴۶). نتیجه اینکه
عراقی پرورش یافته مکتب سهورودیان ملتان است، هر چند که بعدها در حلقة سماع حضرت
مولانا جلال الدین درآمد.

فرقه قادریه، بنیانگذار این فرقه شیخ عبدالقدیر گیلانی (ولادت اول ماه رمضان ۴۷۰ و یا ۴۷۱ هـ ق) است از نواحی شمال ایران. برخی او را از سادات حسنی دانسته‌اند و گروهی،
از سادات حسینی. او نخستین صوفی است که با عنوان «ولی» یاد گردیده و لقب «مرد شرق»
گرفته است، مریدانش او را «غوث القلین» و «شیخ کامل» و «شیخ شرق» و «غوث گیلانی»
نامیده‌اند.

شیخ عبدالقدیر گیلانی در هجدۀ سالگی برای تحصیل به بغداد رفت. علوم و فنون ادب را از
ابوزکریا تبریزی (ف ۵۰۲ هـ ق) که در کتابخانه نظامیه بغداد به کار تحقیق در ادب و لغت مشغول
بود، فراگرفت و نیز فقه حنبلی را از ابوالوفاء بن العقیل (۴۳۱ - ۵۱۳ هـ ق) (دهخدا، لغت‌نامه) که
مذهب اعتزال را رها نموده و مذهب حنبلی اختیار کرده بود، آموخت. وی پس از اتمام تحصیل
علم تصوّف، به دست شیخ ابوسعده مبارک مخزومی (ف ۵۱۳ هـ ق) خرقه پوشید. (lahori، بیتا: ج ۱،

۹۱-۹۰) هر چند که وی به مذهب شافعی و حنبلی هردو، فتوی داده است و لیکن در حال حاضر پیروان طریقه قادریه در هند و پاکستان، مذهب حنفی دارند. از آثار شیخ عبدالقادر گیلانی کتبی چون غنیة الطالبین در طریقت و شریعت، فتوح الغیب و جلاء الخواطر را نام توان برد. (لاهوری، همان: ج ۱، ۹۷) نخستین صوفی که از این طایفه از طریق هرات به شبه قاره رفت و در سرزمین هند پای نهاد، سید صفی الدین صوفی گیلانی (۵۴۸ - ۶۱۱ هق) فرزند زاده شیخ عبدالقادر گیلانی بود که خود سومین قطب و یا مرشد این فرقه به شمار آمده است، و لیکن از این سلسله آن صوفی ای که برای همیشه در هند سکونت اختیار کرد و می توان گفت مؤسس سلسله قادریان در شبه قاره هند و پاکستان است، سید ابوعبدالله محمد غوث گیلانی (تولد ۸۰۳ هق. در حلب)، هشتمین چاشین شیخ عبدالقادر گیلانی و نهمین قطب این طریقه، بوده است. (توكلی: ۱۳۵۸؛ نوشاهی، بیتا: ج ۱، ۷۷۶، ۸۱۹)

شیخ عبدالقادر در سال ۵۲۱ هجری مجلس وعظ و تذکیر در بغداد بنیاد نهاد و به ارشاد و هدایت سالکان و مریدان، همت در میان آورد. وی که در آغاز فقیهی حنبلی مذهب بود، به سبب تقوی و زهد آن چنان شهرت در عالم اسلام به هم رسانید که مقبولیت عظیم وی شهره آفاق ادیان شد. در اثر تبلیغ وی چه سبیار که از پهودیان و عیسیویان به دین مبین اسلام درآمدند و مسلمانی گزیدند. از افکارش صفاتی باطن و عشق و محبت هویدادست؛ طریقت وی مبتنی بر حفظ سنت و حفظ شعایر اسلام بود، مزار وی در بغداد هنوز زیارتگاه خاص و عام است و مجلج پیروانش. (لاهوری، همان: ۱۲۲؛ کیایی نژاد: ۳۶۶۵؛ آریا: ۱۳۶۵؛ ۵۶؛ ۲۵۱؛ ۳۶۶۵؛ آریا: ۱۳۶۵)

شیخ سعدی در باب دوم گلستان حکایتی از زهد و ورع و مناجات شیخ، بدین شرح نقل می کند: عبدالقادر گیلانی را - رحمة الله عليه - دیدند در حرم کعبه روی بر حسبا نهاده همی گفت: ای خداوند، ببخشای! و گر هر آینه مستوجب عقوبتم در روز قیامتم نایبنا برانگیز، تا در روی نیکان شرمسار نشوم. (خطیب رهبر: ۱۳۸۷؛ ۱۴۵) سالکان عبدالقادر گیلانی معتقد به «وحدت وجود» اند و رنگ سبز نشانه این سلسله است. پیروان این طریقه افزون بر پاکستان، هند و ایران (در کرستان) در یوگسلاوی نیز از اعتبار ویژه ای برخوردار و مریدان بسیار دارند.

طریقه نقشبندیه، مؤسس سلسله نقشبندیه بهاء الدین محمد بن محمد بن بخاری نقشبند است (۷۱۸- ۷۹۱ ه.ق). مؤلف خزینة الاصفیا در صفحه ۵۵۰ ج ۱ در وجه تسمیه این نام گوید: «نقشبند» قریه ای از قراء بخاراست و چون شیخ از آنجا بود، سلسله او بدین نام موسوم گردید، مانند سلسله چشتیه، که مؤسس آن خواجه احمد از قریه «چشت» بود از قراء هرات.

برخی نوشه اند، چون حرفة پدر شیخ، کمخابی و نقش بندی و کنده کاری در فلزبود، از این جهت نام شیخ بهاء الدین به «نقشبند» شهرت گرفت.

جامی وی را به حسب صورت، از تربیت یافتگان مکتب سید امیر کلال و به حسب حقیقت، پیرو

طريقه اويسي مى داند که تربیت روحاني خود را از خواجه عبدالخالق غجدوانی (وفات ۵۷۵ هـ ق به نقل از لاهوری، بيتا: ج ۱، ۵۳۴) يافته است، اما پطروشفسکی احتمال داده است اين سلسله شاخه‌ای است از طريقت طيفوريه و نوشته است: امتياز ظاهری درویشان اين سلسله خرقه‌ای است به رنگ زرد و خاکستری (پطروشفسکی: ۱۳۵۳ - ۳۵۶) و نقشبند مردی زاهد و مروج فقر و سادگی و مبلغ وحدت وجود بود. وی به تمام موجودات عشق وحدت وجودی داشت و در سادگی محض می‌زیست و گویند وی را هرگز غلام و کنیز نبوده است. از او علت را پرسیدند، گفت: «بندگی با خواجه‌گی راست نیاید». از او پرسیدند که در طريقة شما ذكر چهر و خلوت و سماع می‌باشد؟ گفت که نمی‌باشد. گفتند پس بنای طريقة شما بر چیست؟ گفت: خلوت در انجمان، به ظاهر با خلق و به باطن با حق بودن و باز از سخنان اوست که گفت: «طريقة ما صحبت است و در خلوت شهرت است و در شهرت آفت. خيريت در جمعيت است و جمعيت در صحبت، به شرط نفي بودن در يكديگر.» (جامی: ۱۳۷۵، ۳۶۷) امام ريانی می‌نويسد که اکابر نقشبندیه واقعات را اعتبار نمی‌نهند و نفی وجود طبیعی و اثبات ذات واجب الوجود می‌کنند. (امام ريانی، بيتا: ۱۶۳) پطروشفسکی می‌گويد که اين افكار عارفانه و زندگی زاهدانه، بعدها در اين سلسله به فساد گراييد و اين طريقت، رو به انحطاط نهاد و به صورت قطب مخالف درآمد. يعني پیروان او به مدح ثروت و مکنت و زندگی متجمّل پرداختند و با تعصبات مذهبی به جنگ مخالفان و جهاد با «کفار» شتافتند. (پطروشفسکی، همان: ۲۶۶) اين طريقت از ایالت چينی «هانسو» گرفته تا «قازان» و استانبول و آسيای ميانه و ايران اعتبار داشته و به شاخه‌های سنی و شیعه منشعب گشته است. سخن آنکه نقشبندیه پیرو عقاید شیخ محی الدین بن عربی (و. مرسیه ۵۶۰-۶۳۸) و ق. تابعان اومانند شیخ فخرالدین عراقی که به سبب مطالعه آثاری چون فصوص الحكم و فتوحات مکیه در نزد صدرالدین قونوی (۶۷۳ هـ ق) به اعتقاد ابن عربی گرویده بودند در انتشار مذهب وحدت وجود کوشیدند.

مزار شیخ بهاءالدین نقشبند را در شمال شرقی بخارا نوشته‌اند و مکانی که خانقه وی در آنجا بود، هنوز به نام «قصر عارفان» شهرت دارد.

مؤلف خزینه الاصفیا می‌نویسد که خواجه بهاءالدین نقشبند (ف ۷۷۲) سوای آنکه سلسله ارادتش به می‌رسید کلال می‌رسد، خود بنیانگذار مكتب نقشبندیه است و مزارش در قصبه سوغار است. (lahori، همان: ۵۴۸)

دو کتاب «دلیل العاشقین»، در تصوف و «حيات نامه» در پند و اندرز منسوب به وی است (جامی، همان: ۵۴۸؛ نفیسی: ۱۳۴۳: ۲۲۵).

همان گونه که گفته شد زمانی که وی در بخارا ولادت یافت. زبان فارسی از مرزهای چین تا آسیای صغیر و هند و پاکستان، زبان علم و ادب و وسیله ارتباط بازرگانی بوده است. شاید یکی از

عوامل، همین محیط مساعد بوده است که این طریقه توانست در تمام کشورهای مسلمان نشین، از جمله در هند و پاکستان و ایران (در کردستان) و عراق گسترش یابد (دانشنامه ایران و اسلام ۱۳۶۰: ۱۲۷۵؛ قاسم محمود، همان: ۵۵۴) این طریقه در شبے قاره به همت خواجه محمد باقی بالله (متوفی به سال ۱۰۱۲ هق) رونق گرفت.

طریقه چشتیه، سلسله چشتیه دنباله طریقه ادهمیه، منسوب به ابراهیم ادهم (مقتول ۱۶۰ و یا ۱۶۶ ه.ق) است که از زمان ابواسحاق شامی عکی (ف ۳۲۹ هق) به بعد به چشتیه معروف گشت و گسترش آن در شبے قاره به همت خواجه معین الدین چشتی (ف ۶۳۳ هق) ممکن گردید. به گفته خیرآبادی، خواجه ابی اسحاق شامی در سال دویست و سخت هجری در زمان خلافت معتضص عباسی وارد چشت شد که آن شهری است قریب دارالخلافة هرات. (خیرآبادی ۱۹۶۵: ۸۸) معین الدین چشتی پس از سفر دراز آهنگش در سال ۵۶۱ هجری قدم به خطه اجمیر گذاشت. (فرشته ۱۹۱۴: ج ۲، ۳۷۷) گروه بسیاری از مردم شبے قاره به وسیله معین الدین چشتی به دین اسلام مشرف گردیده و از مریدان وی گشته‌اند.

نکته آن که سلسله قادریه که بنیانگذار آن شیخ عبدالقدار گیلانی بود، به مجاهدت سید محمد غوث گیلانی (ف ۹۲۳ هق) در هند و پاکستان روایی گرفت و سلسله نقشبندیه که مؤسس آن شیخ بهاء الدین نقشبند و مروجه آن در شبے قاره خواجه بقاء بالله (ف ۱۰۱۲ هق) بوده است، این هر دو فرقه از فرقه چشتیه بسیار جدیدترند. بنایراین باید گفت که سلسله چشتیه چه از لحاظ تاسیس و چه از لحاظ نشر و گسترش باورداشت‌های خود در هند و پاکستان، از دیگر سلسله‌ها پیشینه دیرینه‌تری داشته و ریشه‌دارتر است. افرون برآن، عدهٔ پیروان چشتیه در کشورهای هند و پاکستان بیش از سایر مکاتب عرفانی بوده و مردم شبے قاره اعم از عالم و عامی، مسلم و هندو، با این سلسله و اقطاب و سجاده نشینان آن، اخت و الفت و گره خوردگی فکری بیشتری دارند. شاید روش تبلیغ و تعلیمات خاص این فرقه است که عامه مردم شبے قاره را از کهنه ترین روزگاران تا کنون به خود جذب کرده است. اما در ایران کمتر کسی از تذکرنهنگاران را توان یافت که با این طریقه آشنایی داشته باشد و کتب تاریخ ادبیات فارسی اگر چه امیرخسرو دھلوی را یکی از شاعران نامدار فارسی گوی شبے قاره شناخته ویا طوطی هندش لقب داده است، ولی کمتر اشاره ای به ارادت و سرپرده‌گی او به نظام الدین اولیا (ف ۷۲۵ هق) پیر و مرشد بزرگ این طریقه نموده است. کمتر تذکرنهنویسی است که با افکار قطب الدین بختیار کاکی (۵۸۳-۶۳۳ هق) و بابا فرید الدین گنج شکر (۵۶۹-۶۶۴ هق) آشنایی داشته باشد. در حالیکه بسیاری از مردم شبے قاره به دستگیری همین طایفه به دین می‌ین اسلام مشرف گردیده‌اند. امام بخش لاهوری چون به نام هر یک از رجال این فرقه می‌رسد، القابی چون زبدۃ العارفین و عمدة الکاملین از قلمش می‌تروسد. (امام بخش لاهوری، بیتا: ۲۱۲) و لیکن کمتر کسی رادر میان تذکرنهنگاران ایران توان یافت که با اندیشه‌های شیخ

نصیرالدین محمود، چراغ دهلوی (۶۷۳-۷۵۷ هـ) خلیفه سلطان المشایخ نظامالدین اولیاء نگاهی ژرف داشته باشد و این سجاده نشین طریقہ چشتیه دهلوی را به خوبی بشناسد (فرشته، همان: ج ۲، ۳۹۹؛ نظامی، بیتا: ۱۸۵-۱۸۳؛ لاهوری، همان: ج ۳۵۳، ۳۵۳) و یا با افکار شیخ کمال الدین (۷۵۶ هـ) از کبار خلفای شیخ نصیرالدین محمود اوده‌ی، چراغ دهلوی که یک سال قبل از وفات پیر خود رخت حیات به عالم بقا برد، آشنا شده باشد و یا با افکار سید محمد گیسوردار (۷۲۰-۶۸۲۵ هـ) (lahori، همان: ج ۱، ۳۸۳) انس و الفتی داشته باشد.

نتیجه آنکه معماران کاخ بلند خانقاها در شبے قاره، ایرانیانی بوده‌اند که به قصد گسترش دین مبین اسلام به آن سرزمین افسانه‌ای معنی پرور مهاجرت کرده و درفش اسلام را برای همیشه در آن قاره برافراشته‌اند. گاهی در جامه زهد پیشوایان و مقتیان مذاهب مختلف اسلامی به تبلیغ اسلام پرداخته‌اند و زمانی ایفا این وظیفه را از آستین خرقه صوفیان، دست برآورده‌اند و زبان پارسی را به عنوان زبان دوم جهان اسلام به کار داشته‌اند.

مسعودبک از نگاه تذکره‌نگاران:

عبدالحق محدث دهلوی (۹۵۸-۱۰۵۲ هـ) که کتاب اخبار الاخبار را در احوال مشایخ صوفیه هند در سال ۹۹۹ نوشته، درباره مسعودبک می‌گوید که «از اقربای سلطان فیروز است. نام اصلی او شیرخان است، در لباس اغنیا و اهل دولت بود، ناگاه جذبه‌ای از جذبات حق گریانگیر حال او شد و به خدمت درویشان درآمد و در حلقة صحبت ایشان. مرید شیخ رکن الدین بن شیخ شهاب الدین امام بود. بغايت حالت سکر داشت... سخن مستانه می‌گوید، در سلسه چشتیه هیچ کس اینچنین اسرار حقیقت را فاش نگفته و مستنی نکرده که او کرده [...]» (محدث دهلوی ۱۳۳۲ ق: ۱۶۹) و میرزا لعل بیگ لعلی بدخشی که کتاب ثمرات القدس را ظاهرًا در سال ۱۰۰۰ هجری آغاز کرده و در ۱۰۱۷ به پایان برده، درباره مسعودبک می‌نویسد که: «وی از اتراء عراق و تبریز است و مرید شیخ نصیرالدین اوده‌ی بود. گویند او ایل حال ترکمانی بوده است خالی از مکتبیات علوم و عاری از فضایل، چون از ولایت خویش به دهلوی رسید و مرید شیخ نصیرالدین گشت به ک ناگاه ابواب علم لدنی بر وی مکشوف گردیده و انوار معرفت بر وی ظاهر شدن گرفت [...]» (لعلی بدخشی، ۱۳۷۶: ۶۱۷) احمدعلی خیرآبادی که کتاب قصر عارفان را در حالات پیران قادری، سهروردی، نقشبندی و چشتی در سال ۱۲۹۱ قمری نوشته می‌گوید از جمله مریدان نظامالدین اولیا پس از شیخ نصیرالدین چراغ دهلوی، از مولانا شهاب الدین امام و شیخ رکن الدین، مرید و فرزند وی، نام توان برد و می‌نویسد خواجه مسعودبک صاحب مرآۃ العارفین مرید وی بوده است و می‌افزاید که مسعودبک را با خاندان فیروزشاهی خویشاوندی است (خیرآبادی ۱۹۶۵: ج ۲، ۳۹۷) کتاب لطایف اشرفی که از ملفوظات سید اشرف جهانگیر سمنانی معاصر لسان الغیب حافظ است و نظامالدین

غريب يمني که در ۷۵۰ هجری دريمن مرید وی شده و ملفوظات آن پير روش ضمير را در قلم آورد، مسعودبک را با عنوان «ملکزاده مسعودبک» ياد نموده و نوشته است: «که مسعودبک به فنون فضائل آراسته و به شيوون شمایل پيراسته به تخصيص به فن شعر منسوب بوده از خلفاء حضرت ايشانند (نصيرالدين چراغ دهلي)، چون در بدايت حال جاه و جلال و منصب به کمال داشته در ميانه عمر منظور نظر سعادت و ملحوظ به التفات مساعدت حضرت سلطان المشايخ شده در طريق عقیده و سبيل خلوص به چالاکي سير کرده به اندک فرست مقامات سلوک را طي کرده مشرف به شرف جذب جلى است و چون التفات حضرت سلطان المشايخ به نسبت وی زياده از اصحاب دیگر گردیده جماعتی به تعصب غبيتی می کردنده، می فرمودند کهاران وی را ، معذور دارند که هر که هر چه گذارد برابر آرد» (جهانگير سمناني ۱۹۹۹: ۳۶۶) مؤلف قصر عارفان در احوال شاهزاده مسعودبک می نويسد:

«خواجه مسعودبک صاحب مرآة العارفين مرید شیخ رکن الدین بن شهاب الدین امام بود. با خاندان فیروزشاهی قرابت داشت و در جزو امرای کبار ایشان انسلاک، سپس از روی تجرید درویشی گزید. اما از حضرات چشت کسی چون وی بی باکی نکرد، آخر، منصور ثانی شد. استخوان وی را چندی در آستانه حضرت محبوب امانت کردنده. زان بعد زیر قدمون پير و پدر وی در دایره لادوسراي که محل اقامت امام بود به خاک سپرندند.» (خیرآبادی ۱۹۶۵: ج ۲، ۳۹۷) مسعودبک طلايهدار نهضت وجود در قرن هشتم و شايد اوایل قرن نهم هجری در شبه قاره است. اصلش را برخی از قريه «بک» دانسته اند از توابع بخارا از جمله شیخ احمد علی خان هاشمي سنديلوی (و ۱۱۶۲ هـ) می نويسد: «وی پادشاه به استقلال بخارا بوده، دلش از سلطنت سرد گشته گرم به جامه صوف درآمد». (هاشمی سنديلوی ۱۳۷۱: ۸۹۷) رضاقلی خان هدایت (۱۲۸۸ - ۱۲۱۵ هـ) مانند بسياري از تذکرہ نگاران او را از قريه بک بخارا دانسته می گويد که ديرزمانی در ماوراءالنهر حکومت داشته است. سال ها نيز تحصيل علوم نمود عاقبت از طلب مطلوب حقيقی دردي در دلش ظاهر شد به دهلي رفت و دست ارادت به دامان با سعادت شیخ نصیرالدين دهلوی مشهور به چراغ دهلي از خلفائي شیخ نظام الدین اولیا زده و درخانقاوه وی به مدارج عرفان و معراج ایقان ارتقاء و ارتفاع جست. او را كتب است نورالعيون و امل الصفايح و مرآة العارفين. (هدایت ۱۳۴۴: ۲۱۱)

محمد غوثی شطاري ماندوی که كتاب گلزار ابرار را در ميان سالهای ۹۸۸ تا ۱۰۲۲ تاليف نموده می نويسد: «مولانا مسعود بک از الوس (طایفه) اتراک عراق و تبریز است که از خدمت چراغ دهلي (شیخ نصیرالدين) شمع دانش و مشعل بینش او افروخته شد و بر فراز پایه کمالات برآمد. فراوان رسائل به زبان تازی و فارسي منسوب به قلم تاليف اوست. مشهورترین مصنفات او مرآة العارفين و ديوان غزل است که به روش پير تبریز فراهم نموده است.» (شطاري ماندوی ۱۳۹۵: ۵) در حالیکه عبدالحی بن فخرالدين الحسني (متوفی به سال ۱۳۴۱ هـ / ۱۹۲۳ م) می نويسد، مسعودبک،

شیخ شیرخان دهلوی، صوفی حنفی از خانواده سلطان فیروزشاه دهلوی در جوانی محافل طرب و نشاط را ترک گفته به دست شیخ رکن الدین بن شهاب الدین دهلوی بیعت نموده است، از آن پس به تحرید و خلوت گزینی پرداخته و نماز و روزه و شبزنده‌داری را به حدّی رسانیده که به مرتبهٔ کمال رسیده است. (فخر الدین الحسنی: ۱۹۸۸، ج ۳، ۶۴)

خواجه گل محمد احمد پوری (۱۱۶۹- ۱۲۴۳ ه) از عرفای سلسله چشتیه می‌نویسد: «خواجه مسعودبک از خویشاوندان فیروزشاه دهلوی و مست شراب لایزالی و سرغلقه عاشقان لا بالی مرید شیخ رکن الدین بن شیخ شهاب الدین، خلیفه سلطان المشایخ نظام الدین اولیا بود و از محضر نصیر الدین محمود چراغ دهلي بهره جست.» (احمدپوری: ۱۹۸۷: ۴۲-۴۴)

قتل مسعودبک و علل آن:

مؤلف کلمات الصادقین (مؤلف به سال ۱۰۲۳ ه ق) می‌نویسد: مسعودبک، شیرخان، در مشرب عشق و محبت یگانه وقت بود و علمای روزگار را با وی نقاری تمام، چنانچه گویند هم به فتوای ایشان، مثل حسین منصور به قتل آمد و قبر شریف وی در راه خواجه قطب الدین [بختیار کاکی] در لادوسرای است، پهلوی پیر بزرگوار خود، مجردانه و عاشقانه خفته است (دهلوی کشمیری ۱۹۸۸: ۹۸-۹۹). گل محمد احمدپوری (۱۱۶۹- ۱۲۴۳ ه ق) می‌نویسد که مسعودبک روزی کفشهای پیر خود را برداشته می‌رفت. در راه عالمی را دید. عالم پرسید: این کفش متعلق به کیست؟ جواب داد، کفش حق تعالی، آن عالم و علمای ظاهری دیگر برآنفتند، اجماعاً دستور دادند خواجه مسعود را تکهٔ کرده در زیر قلعهٔ فیروزآباد دهلي در رود جمنا انداختند.

مریدان مسعودبک با همهٔ تلاش نتوانستند اعضای بریده شده او را پیداکنند. پس از جستجوی بسیار دریافتند که اعضای بریده آن حضرت به شکل اصلی خود در یک قالب در حجرهٔ خاص حضرت سلطان المشایخ موجود است. جسد و اعضای بریده شده را در پهلوی آرامگاه بختیار کاکی در سرای لادو معروف به مقبرهٔ پیران دهلي به خاک سپردند. و باز همین محقق میگوید که خواجه نصیر الدین محمود چون خبر کشته شدن خواجه مسعودبک را دریافت. پرسید چرا مسعودبک را کشتيدي؟ قاضی جواب داد، کفش مرشد خود را پاپوش حق تعالی می‌گفت و برای حق تعالی پای ثابت کرده بود. خواجه نصیر الدین محمود فرمود که اضافت برای ادنی ملابست درست است. شما باید از او می‌پرسیدید که کفش خدای تعالی برای مالکیت حق تعالی است؟ قطعاً جواب می‌داد که الله مافی السموات و الارض. یا حق تعالی را لا بس کفش می‌گفت. قاضی از جواب درماند پس خواجه نصیر الدین را احوال دگرگون شد و فرمود: ای روسياه، همان لحظه روی قاضی سیاه و حالش تباہ شد. (احمدپوری: ۱۹۸۷: ۱۱۷) احمد علی خیرآبادی که کتاب قصرعارفان را در سال ۱۲۹۱ قمری در قلم آورده دربارهٔ مسعودبک می‌نویسد که: از حضرات چشت کسی چون وی

بی باکی نکرد. آخر منصور ثانی شد. استخوان وی را چندی در آستان حضرت محبوب (رکن الدین) امامت کردند. بعد زیر قدم پیر و پدر وی (شهاب الدین امام) در دایرة لادوسرای که محل اقامت امام بود به خاک سپرندند. (خیرآبادی، ۱۹۶۵: ۲، ۳۹۷)

پیش از این گفته شد که مسعودبک طلايهدار مذهب وحدت وجود است. پروفسور خلیق احمدنظامی که دیرسالی رئیس دانشگاه علیگره هند بود، می‌نویسد تأثیر فلسفه وجود این عربی در مرآة العارفین و دیوان نورالعین مسعودبک کاملاً آشکار است و لیکن می‌افزاید که این نکته معلوم نیست که افکار ابن عربی در حلقه‌های علمی و روحاً شیخ نظامالدین اولیا مورد بحث و نظر قرار داشته است یا نه؟ اما به هر حال تفکر ابن عربی در آثار مسعودبک پیداست.

هم او می‌نویسد که دیوان مسعودبک در خانقاھ‌های چشتیه از جمله در خانقاھ شیخ عبدالقدوس گنگوهی (۸۶۰ - ۹۴۴ ه) عارف و نویسنده و شاعر فارسی گوی هند، مورد مطالعه قرار گرفت. عبدالقدوس خود از حامیان وفادار مذهب وحدت وجود بود و حتی شرحی بر فصوص الحکم ابن عربی نوشته که اینک در دست نیست شواهد بسیاری از افکار وحدت وجودی ابن عربی در کتب رشدناهه و لطایف قدّوسی به نظر می‌آید. (نظمی، بیتا: ۴۳۲، ۴۳۴)

مسعودبک در کشف ثانی مرآة العارفین گوید که با شیخ خود می‌رفتم؛ گذار ما به سرمنزل مجذوبی افتاد که هر چه پیش او می‌آمد به حسب نور شهود، هذا ربی گفته سجده می‌نمود. پس از سجده می‌گفت اللهم آنی اعوذبک من ان اشرک بک شيئاً ! به تو پناه می‌برم از اینکه چیزی را با تو شریک بدانم) با خود گفتم ای عجب قولش این و فعلش آن، پیر روشن ضمیر فرمود انکار به حالش مکن که در این حالت از استترافق حال در آینه وجود خلق بجز حق نمی‌بینند... (مرآة العارفین، چاپ سنگی دکن، ۱۳۰۹ ه.ق، ص ۲۱). عقیده‌ای که بیان شده است همانند عقاید ابوحلمان دمشقی است که پیروانش او را حلمانیه گفته‌اند، فروزانفر می‌نویسنند: «بعضی از صوفیان پرستش جمال و زیبایی را موجب تلطیف احساس و ظرافت روح و سرانجام سبب تهذیب اخلاق و کمال انسانیت می‌شمرده‌اند و گاهی آن را ظهرور حق و یا حلول وی به نعمت جمال در صور جمیله می‌دانسته‌اند و سرdestه این گروه ابوحلمان دمشقی است که اصلاً از مردم فارس و ایرانی نژاد بوده است و چون عقیده خود را در دمشق اظهار کرده است به «دمشقی» شهرت گرفته است.» (فروزانفر ۴۸- ۱۳۴۶: ۳۱- ۳۰) ابوحلمان ظاهراً در قرن سوم هجری می‌زیسته است و همان کسی است که ابونصر سراج از وی به نام ابوحلمان صوفی یاد می‌کند.

دکتر شعیب اعظمی در کتاب فارسی ادب بعهد سلاطین تعلق می‌نویسد که شیرخان - مسعودبک از مردم دهکده «بک» بخارا و از شاهزادگان آن دیار بود اما از مقام و منصب و حکومت دست باز داشت. به دهلی آمد و مذهب فقر اختیار کرد و در نظام تصوّف شخصیتی بارز شد و از مجذوبین آن طایفه، و سخن مستانه می‌گفت و علمای مذهبی را با وی نقاری بود تمام. سرانجام به فتوای

این طایفه، او را در آخر سلطنت فیروزشاه در زیر قلعه فیروز آباد بر لب رود جمنا همچون منصور حلاج پاره کرده درآب مطهر انداختند. این مؤلف احتمال می‌دهد که این واقعه در سال ۸۰۰ هجری روی داده است. (اعظمی ۱۹۸۴: ۱۱۱)

الطف حسین خان شیروانی، مسعودبک را به عنوان حسین بن منصور حلاج هندوستان، شاعری سوخته دل معرفی کرده، می‌گوید که وی مرید شیخ رکن‌الدین بن شهاب‌الدین امام است و به حضرت شیخ نصیر‌الدین اوده‌ی، چراغ دهلي، ارادت می‌ورزیده است.

مسعودبک افکار وحدت وجودی خود را در آثارش به گونه‌ای معکوس کرده و به گوش عامله مردم شبه قاره رسانیده است که تعصب علمای مذهبی شبه قاره را سخت برانگیخت تا آنجا که اجماعاً فتوای قتل او را ا مضاء کردند. مسعودبک لطیفة وحدت وجود را وقی فاش کرد که سلطان فیروز شاه از بیم غوغای عامه، در تلاش بود که مساله وحدت وجود شیخ اکبر محی‌الدین عربی در هیچ کتابی راه نیابد، در حالیکه بانگ انا الحق منصور حلاج به مجاهدت مسعودبک از هر سو در شبه قاره طین انداز بود تا آنجا که مردم کم‌سواد و حتی بی‌سواد نیز ناله انا الحق سر می‌دادند و علمای مذهبی شبه قاره به شدت از این بحث ممانعت می‌کردند. زیرا برآن بودند که در نظام جامعه اسلامی شبه قاره هرج و مرج شدیدی پدید خواهد آمد. از این روی علمای مذهبی می‌کوشیدند که عامه مردم و دربار شاهی را از شنیدن این بحث محفوظ دارند و فیروز شاه بسیاری از طرفداران بحث وحدت وجود را یا به قتل می‌رسانید و یا به سختی شکنجه و تأذیب می‌کرد. (شیروانی ۱۹۸۴: ۱۴۶) همین انتشار عقاید منصور حلاجی و بیان آرای ابن عربی سبب شده است که صوفیان بعد از کشته شدن مسعودبک از بیم غوغای عوام و یا ترس از علمای مذهبی و شکنجه و آزارشان، هیچ یک تن به جانشینی مسعودبک ندهند هر چند که محمد غوثی شطراری در گلزار ابرار «مجھلی» را خلیفه مسعودبک معرفی کرده است.

از اشعار بازمانده مسعودبک می‌توان دریافت که او را همچون منصور حلاج، سخنان و معانی شطح‌آمیز در کلام بسیار بوده است، از آن جمله بیت زیر که گواهی است صادق بر اعتقاد نگارنده این سطور:

بیزارم از آن کهنه خدایی که تو داری
(شیروانی، همان: ۱۴۶) در طرز بیان مسعودبک اعم از کتاب معروف مرآة‌العارفین و یا آثار دیگرش چون دیوان نورالعین، نه تنها رنگ شطحیات بازیزد بسطامی و یا منصور حلاج و روش فلسفی ابن عربی و آرای او به نظر می‌رسد؛ بلکه در جای جای مرآة‌العارفین، این نظر کاملاً پیداست. دکتر محمد باقر و دکتر وحید میرزا در تاریخ ادبیات مسلمانان پاکستان و هند به این موضوع اشارت دارند. (محمد باقر و وحید میرزا، بیتا: ج ۳، ۱۱۶-۱۱۷)

مسعودبک معتقد است که مفهوم أنا الحق منصور حلاج، مفهوم همان آیه شریفه أنا لله و أنا اليه

راجعون و یا ما رمیت اذ رمیت و لکن الله رمی است و مراد آنکه فعل تو فعل الله تعالی است. وی در مرآءالعارفین می‌گوید: نمی‌دانم که محمد و البیس را کی افریده است و محمد کیست؟ و البیس چیست؟ و که را لواه قبول داده‌اند؟ و بر جیبن که داغ نهاده‌اند(مرآءالعارفین) (۱۷۰). بدیهی است که همین عقاید می‌توانست در دنیای تاریک شبے قاره آن روز فرمان قتل مسعودبک را امضاء کند. از آن روی که نه تنها آرای منصور حلاج در افکار مسعودبک رخنه کرده بوده است؛ بلکه تأثیر نظرات شیخ اکبر محی‌الدین عربی بر اندیشه‌های مسعودبک از شرحی که بر فصوص الحكم نوشته آشکار است. (نظمی، بیتا: ۱، ۴۳۳ - ۴۳۴) هر چند که این کتاب اکنون در دست نباشد؛ اما مرآءالعارفین سند دیگری است بر اعتقاد نگارنده این سطور.

همهٔ صاحبان تذکره او را از خویشاوندان فیروزشاه تغلق دانسته‌اند و به طور کلی تذکره نگاران یا او را پادشاه مستقل بخارا گفته و یا از اغنيا و دولتمردان آن روزگار به شمار آورده‌اند که جذبه‌ای از جذبات حق گریبان‌گیر حال وی گردیده و سبب شده است که او از سلطنت دست باز دارد و در لباس درویشان درآید.

نگارنده بر آن است که از این چشم‌انداز ، میان تفکر مسعودبک و ابراهیم ادهم بلخی (مقتول به سال ۱۶۰ یا ۱۶۰ هـ) شباهت بسیار توان یافت. شاهزاده ابراهیم ادهم از بزرگان زهاد نیمة اول قرن دوم هجری است که سلطنت و مقام دنیوی را پیش از مسعودبک به یک سو نهاده است و شاید چنین دلایلی بود که برخی فرقه چشتیه را ادھمیه گفته‌اند. زیرا چندتن از بزرگان این فرقه که خود از شاهزادگان و اغنيای دولت‌های مختلف در درازنای تاریخ مشایخ چشت بوده، یکسره پشت پا بر تعلقات دنیوی زده و دست از دنیا شسته‌اند که در رأس همهٔ اینان شیخ نظام‌الدین اولیا (۷۲۵ هـ) قرار دارد که هرگز ازابند باز نکرده است.

بر روی هم ، مسعودبک همان راهی را پیموده است که ابراهیم ادهم و همچنین بودا (تولد ۵۶۰ ق.م و به قولی حدود ۵۰۰ ق.م) که خود از طبقه نجبا و امراء بوده، رفته‌اند.

عبدالرحمن چشتی (متوفی به سال ۱۰۹۴ هجری) می‌نویسد: «[...] آخر او راحالی پدید آمد که بی اختیار خود برآمده اسرار الهی فاش گردانید. و در آخر سلطنت سلطان فیروزشاه علمای ظاهربین متفق شده در زیر قلعه فیروزآباد بر لب رود جمنا وی را پارچه پارچه کرده اعضاش را در آب مطهر انداختند. بعد از وقوع این حادثه ، جگرسوز هر چند معتقدان او دامها در آب جوی انداختند.» (چشتی، بیتا: ۲۵۱)

آثار مسعودبک:

آثار مسعودبک را در دو بخش یاد توان کرد:

الف . آثار منتشر، عبارتند از: ۱) ام الصحایف فی عین المعرف، که برخی آن را ام الصفایح نوشته‌اند.

مؤلف در دیباچه کتاب می‌گوید آن را به خواهش یاری چند که طلب کشف حقایق داشته‌اند نبشه و بدین نام موسوم گردانیده است. این کتاب با سربندهای تمهید، از کتب با اهمیت تصوف به شمار می‌آید. (منزوی ۱۳۶۳: ج ۳، ۱۲۸۷؛ نفیسی ۱۳۶۳: ج ۲، ۷۵۵) نکته آن که شاید این کتاب همان کتابی باشد که گروهی از تذکرہ‌نگاران برآنند که سبک و سیاق تمهیدات عین‌القضاء همدانی در آن رعایت شده است.

(۲) شرح فصوص الحکم محی‌الدین عربی که بنا بر نوشتۀ استاد خلیق احمد‌نظامی در تاریخ مشایخ چشت، اینک در دست نیست.

(۳) مرآة‌العارفین، رساله‌ای است با نثری زیبا و در عین روانی و سادگی، بسیار دشوار و منسجم و پیچیده. مؤلف، این کتاب را بر چهارده کشف نهاده و در هر کشف بحثی دل‌انگیز در عقاید صوفیانه‌اش در میان آورده و سرانجام آن را در نکته‌ای مورد بحث و نظر قرار داده است. و اما آن چهارده کشف عبارتند از:

- ۱ - در حقیقت وجود، نکته در فنا و بقا، ۲ - در حقیقت توحید، نکته در محو و اثبات، ۳ - در حقیقت معرفت، نکته در صحو سکر، ۴ - در حقیقت محبت، نکته در غیب و شهود، ۵ - در حقیقت غیریت، نکته در سر و تجلی، ۶ - در حقیقت غربت، نکته در جم و تفرقه، ۷ - در حقیقت وصل، نکته در شرب و ذوق ۸ - در حقیقت کلام، نکته در کشف خواطر، ۹ - در حقیقت رؤیت، نکته در نوم و یقظه ۱۰ - در حقیقت صفوت، نکته در قبض و بسط، ۱۱ - در حقیقت اراده، نکته در سلوک و جذبه، ۱۲ - در حقیقت ولایت، نکته در خوارق، ۱۳ - در حقیقت سماع، نکته در وجود وجود، ۱۴ - در حقیقت روح، نکته در مبدأ و معاد. (مرآة‌العارفین، صص ۴۹ و ۱۳۶۳: ج ۳)

سخن آنکه کشف سیزدهم آن، با عنوان: «الكشف فی بیان حقیقتة السماع» را استاد دکتر نجیب مایل هروی در کتاب «اندر غزل خویش نهان خواهم گشتن» چاپ نموده است.

مسعودبک در دیباچه کتاب، در سبب نامگذاری آن می‌نویسد که «این رساله در حقایق و معارف محمدی(ص) در چهارده کشف نهاده شده و هر کشف دارای یک نکته است. از آن روی که طه به حساب جمل چهارده است که خطاب مستطاب سور انبیاست.

این کتاب پر است از آیات شریفه قرآن کریم و احادیث نبوی و کلام معنی‌آفرین صوفیان بزرگ اسلامی از اخلاق، بایزید، عطار و حضرت جلال‌الدین مولوی و بسیاری دیگر از مشایخ بزرگ صوفیه تازمان وی. در نسخه چاپ سنگی این رساله که متعلق است به دکن هند، برخی ایيات و رباعیات و یا غزلیات که حاکی از اعتقاد صوفیانه اوست، به منظور اثبات نظرات عارفانه‌اش به کار رفته است. سبک بیان مسعودبک از این لحاظ به شیوه بیان سعدی در گلستان نزدیک می‌شود که نثری دارد آمیخته با نظم و لیکن موضوع کتاب در بیان حقایق محمدی(ص) است که اثبات مطالب را از آیات قرآن کریم و احادیث نبوی و کلام بزرگان صوفیه و اشعار خود سود جسته است و تعابیر عرفانی

وی همچون تعبیرات نجم الدین دایه در مرصاد العباد و عین القضاة همدانی در تمهیدات است.
۴ - کتابی به نام نکاتالعاشقین در سال ۱۳۱۷ هـ در حیدرآباد دکن به زیور طبع آراسته شده است که برخی آن را نیز منسوب به مسعودبک دانسته‌اند.

ب. آثار منظوم مسعودبک:

۱ - دیوان وی به نام نورالعین و یا نورالعین که برخی آن را نورالیقین گفته‌اند، شامل قصاید، غزلیات، رباعیات و سایر اقسام سخن است که به قول محدث دهلوی در مواردی قواعد شعری در آن نامرغی مانده است و لیکن پر است از معانی و مفاهیمی که منطبق است با افکار منصور حلاج و اندیشه‌های محی‌الدین عربی که علامه فقید، شیخ آقا بزرگ طهرانی (وفات سیزدهم ذی الحجه ۱۳۸۹ هـ). در کتاب الذريعة، القسم الثالث من الجزء التاسع، ص ۱۰۳۵ بدان اشارت نموده است و رحمان علی (۱۲۴۴- ۱۳۲۵ هـ) مؤلف تذکره علمای هند می‌گوید که اکثر قصاید امیر خسرو راجواب گفته است. (ناروی ۱۹۱۴: ۲۶؛ ۱۹۱۴: ۲۶) در فرهنگ سخنواران ذیل مسعود بخارابی و خواجه مسعود، به دیوان وی اشارت رفته است. (خیامپور ۱۳۶۸: ج ۲، ۸۳۸)

۲ - یوسف و زلیخا، از این کتاب اثری در دست نیست؛ جز آن که استاد خیامپور نوشته‌اند شیرخان، مسعود دهلوی، ملقب به «مقبول‌الله» و متوفی در سال ۸۳۶ هجری بنا به گفته اسماعیل پاشا بغدادی صاحب «اسماء المؤلفین و آثار المصنفين»، ج ۱، ص ۴۲۰) قصّه یوسف و زلیخا را به فارسی منظوم ساخته است (خیامپور ۱۳۳۹: ۶۶) اما شعری از وی نقل ننموده‌اند.

یکی از دانشمندان پاکستان به نام شیخ محمد اکرام برگزیده‌ای از سخنان پارسی‌گویان شبه قاره هند و پاکستان را از قرن پنجم هجری تا زمان علامه محمد اقبال لاہوری تدوین نموده و آن را با مقدمه فاضلانه استاد سعید نفیسی با عنوان ارمغان پاک در سال ۱۳۳۳ شمسی در پاکستان به زیور طبع آراسته است. در این کتاب چهار غزل از مسعودبک نقل گردیده که از همه آنها رایحه خوش شطحيات منصور حلاج و اندیشه‌های وحدت وجودی ابن عربی، فضای فکر خواننده اثر را عطرآگین می‌کند.

نتیجه :

خلاصه سخن آنکه مسعودبک را در سال ۸۰۰ و ۸۳۶ هـ به سبب اظهار عقاید وحدت وجودی منصور حلاج بیضاوی (مقتول به سال ۳۰۷ و ۳۰۹ هـ) و انتشار آراء محی‌الدین عربی، (ف ۶۳۸ هـ) همچون منصور حلاج تکه تکه کرده در زیر قلعه فیروزآباد دهلوی در آب مطهر رود جمنانداختند. مریدان پس از جستجوی بسیار، برخی از اعضای بریده شده وی را از آب گرفته در لادوسرای — مقبره پیران دهلوی — کنار قبر بختیار کاکی به خاک سپرندند و هیچ یک از مریدانش از بیم علمای ظاهربین جرأت نکردند که خلافت وی را بر عهده گیرند. نگارنده مسعودبک را هم سنگ منصور حلاج دانسته و حلاج ثانی اش لقب می‌نمهد.

منابع :

- اته، کارل هرمان. ۱۳۵۶. تاریخ ادبیات فارسی، ترجمه دکتر رضا زاده شفق، بنگاه ترجمه و نشر کتاب
- احمدپوری، گل محمد. ۱۹۸۷م. ذکرالاصفیا (تکملة سیرالاولیا)، اردو آکادمی، بھاولپور
- اختر چیمه، ابراهیم. ۱۹۹۴م. مقام شیخ فخرالدین ابراهیم عراقی در تصوف اسلامی، پاکستان
- آریا، غلامعلی. ۱۳۶۵. طریقہ چشتیہ، تهران: انتشارات زوار
- اعظمی، شعیب. ۱۹۸۴م. فارسی ادب بعهد سلاطین تغلق، دهلی
- افلکی، مناقب‌العارفین. ۱۳۶۲. تحسین بازیجی، دنیای کتاب
- اکرام، محمد. ۱۹۷۱م. ارمغان پاک با مقدمه سعید نفیسی، لاہور
- امام ریانی. بدون تاریخ، مکتوبات، پاکستان
- پتروشفسکی، ایلیا پاولویچ. ۱۳۵۳. اسلام در ایران، ترجمه کریم کشاورز، انتشارات پیام
- توکلی، محمد رئوف. ۱۳۵۸. تاریخ تصوف در کردستان، انتشارات اشراقی
- جامی، عبدالرحمان. ۱۳۷۵. نفحات الانس، با مقدمه مهدی توحیدی پور، انتشارات علمی
- جامی، نفحات الانس. ۱۳۷۵. با مقدمه مهدی توحیدی پور، انتشارات علمی
- جهانگیر سمنانی، سید اشرف. ۱۹۹۹م. لطائف اشرفی، کراچی
- چشتی، عبدالرحمن. مرآت‌الاسرار، نسخه خطی متعلق به کتابخانه دانشگاه دولتی لاہور
- خواندمیر، ۱۳۳۳. تاریخ حبیب‌السیر، با مقدمه استاد جلال الدین همایی، انتشارات خیام
- خیام پور، عبدالرسول. ۱۳۳۹. یوسف و زلیخا، تبریز
- خیام پور، عبدالرسول. ۱۳۶۸. فرنگ سخنواران، انتشارات طلایه
- خیرآبادی، احمد علی. ۱۹۶۵م. قصر عارفان، لاہور
- دانشنامه ایران و اسلام. ۱۳۶۰م. بنگاه ترجمه و نشر کتاب
- دهخدا، علی اکبر، لغتنامه، ج ۱ و ۱۵
- دهلوی کشمیری همدانی، محمد صادق. ۱۹۸۸م. کلمات الصادقین، تصحیح و تعلیق و مقدمه انگلیسی محمد سلیم اختر، اسلام آباد

- سعدی، گلستان. ۱۳۸۷. خلیل خطیب رهبر، تهران: صفحی علیشاه
- سعدی، بوستان. ۱۳۸۷. محمد ناصح، به کوشش خلیل خطیب رهبر، تهران: صفحی علیشاه
- سید قاسم محمود. بدون تاریخ، شاهکار اسلامی انسائیکلوپدیا، لاھور، اردو بازار
- شرافت نوشاھی، سید شریف احمد. بدون تاریخ، شریف التواریخ، اداره معارف نوشاھیہ
- شیروانی، الطاف حسین خان. ۱۹۸۴. م. تاریخ و تحقیق، لکنھو
- صفا، ذبیح اللہ. ۱۳۷۳. تاریخ ادبیات در ایران، انتشارات فردوس
- طهرانی، آقا بزرگ. ۱۴۰۳ ق / ۱۹۸۳ م. الذریعه، القسم الثالث، من الجزء التاسع، چاپ بیروت
- عبدالحی بن فخر الدین الحسنی. ۱۹۸۸. نزهۃالخواطر و بهجۃ المسماح والتواظر، حیدرآباد دکن
- عراقی، فخر الدین. ۱۳۳۸. کلیات، با مقدمه و تصحیح سید نفیسی، انتشارات سنایی
- غوثی شطاری، محمد ۵۰. گلزار ابرار
- فرشته، محمد قاسم. ۱۹۱۴ م. تاریخ فرشته، نولکشور هند
- فروزانفر، بدیع الزمان. ۱۳۴۶-۸. شرح مثنوی شریف، انتشارات دانشگاه تهران
- لاھوری، غلام سرور. بدون تاریخ. خزینةالاصلفیا، چاپ هرات
- کیابی نژاد، زین الدین. ۱۳۶۶. سیر عرفان در اسلام، انتشارات اشرافی
- لاھوری، امام بخش. ۱۳۷۹. مرأت غفوریہ، پاکستان
- لعلی بدخشی، میرزا لعل بیگ. ۱۳۷۶. ثمرات القدس من شجرات الانس، تصحیح کمال حاج سید جوادی، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
- مایل هروی، نجیب. ۱۳۷۲. اندر غزل خویش نهان خواهم گشتن، نشر نی
- محدث دھلوی، عبدالحق. ۱۳۳۲ هـ. اخبار الاخیار فی اسرار الابرار، پاکستان
- محمد باقر، وحید میرزا. ۱۹۷۱. تاریخ ادبیات مسلمانان پاکستان و هند، انتشارات دانشگاه پنجاب لاھور
- مستوفی، حمدالله. ۱۳۳۹. تاریخ گزیده، به اهتمام دکتر عبدالحسین نوابی، انتشارات امیرکبیر
- متزوی، احمد. ۱۳۶۳. فهرست نسخه‌های خطی فارسی پاکستان، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان
- ناروی، رحمان علی. ۱۹۱۴ م. تذکرة علمای هند، نولکشور
- نظامی، خلیق احمد. بدون تاریخ. تاریخ مشایخ چشت، اداره ادبیات دلی (دھلی)
- نفیسی، سعید. ۱۳۶۳. تاریخ نظم و نثر در ایران و در زبان فارسی، انتشارات فروغی
- نفیسی، سعید. ۱۳۴۳. سرچشمۀ تصوف در ایران، انتشارات فروغی
- هاشمی سندیلوی، احمد علی خان. ۱۳۷۱. مخزن الغرائب، مرکز تحقیقات فارسی ایران پاکستان، اسلام آباد
- هدایت، رضا قلی خان. ۱۳۴۴. ریاض العارفین، به کوشش مهر علی گرانی